

Wireless headset instructions



User's Manual	(P.2-8)
Manuel d'utilisation	(P.9-15)
Benutzerhandbuch	(S.16-22)
Manuale d'uso	(PP.23-29)

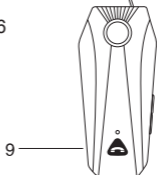
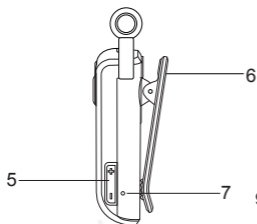
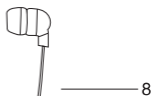
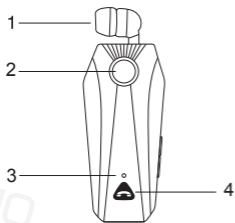
En

Fr

De

It

Retractable Bluetooth Headset(warning tone)Manual



Product features instructions Figure

1. Earphone
2. Earphone Telescopic button
3. LED indicator
4. Multi-MFB button
5. Volume switch button
6. Lavalier
7. Microphone
8. 300mm retractable headphone cable
9. Charging port

Bluetooth version	4.0
Supports model	Headset and hands free model
Size	56mm(L)x27mm(W)x26mm(H)
Weight	17.6g
Charging time	About 1.5-2hours
Talking time	Up to 6 hours
Standby time	Up to 120 hours
Transmission distance	10m (without obstructions)
Temperature	0-50°C
Batteries	Supports lithium polymer battery; capacity: 100mAh

Introduction:

Thank you for using scalable Bluetooth headset which supports Bluetooth V4.0, improves the sound quality, extends the reception range and reduces battery consumption.

Its new peg design can clip onto clothes easily. When call is needed, you can slowly pull the speaker from the top position of the headset. After the call, it is very convenient to press the volume button to take back the speaker and wire into the headset.

Charging the headset:

Connect the charging cable to the charging socket on the headset. Plug the charger to a power source.

It takes up to one and half hours to fully charge a battery.

If the headset is not in use for a long time and for longer battery life, it is recommended to fully charge the battery every month. In that case, it will be delayed for a few seconds before the charging indicator light starts flashing.

Status	Indicator status	Sound
Charging	red light	
Fully charged	blue light	
Low power	red lights flashes every 5 seconds	beeps every 20 seconds
No power	no shine	

1. Switch on the headset

Press the multifunction button (MFB) until the blue light flashes.

2. Switch off the headset

Press and hold the multifunction button (MFB) until the red light flashes and stops flashing.

Pairing the headset with your phone/pairing procedure:

Before using the headset, make sure to pair it with a Bluetooth mobile phone (or other Bluetooth devices).

Pairing Bluetooth headset with the first mobile phone:

1. Open Bluetooth device.
2. Make sure the headset is turned off
3. Press the multi-functional button (MFB) for 8 seconds until the indicator light alternately flashes red and blue lights. The headset is now in pairing mode.

Pairing the headset with two phones (multipoint connection):

1. Connect the first phone (phone 1) and then turn off Bluetooth in phone 1.
2. Connect the other phone (phone 2) and then turn off Bluetooth in phone 2.
3. Switch on Bluetooth in both the mobile phones.
4. Press the Bluetooth headset for 3 seconds to show the blue light. It will be connected automatically.

Headset pairing with two mobile phones (multipoint connection):

Pairing with two mobile phones (Multipoint connection).

Bluetooth headset supports multipoint connection function. It can be paired with two mobile phones at the same time.

Pair with the first mobile phone (please refer to the “pairing Bluetooth headset with the first mobile phone” instructions). Switch off the headset. The headset will disconnect automatically from the first paired mobile phone.

Headset and mobile phone pairing steps (continued):

Repeat the pairing steps to pair with the second mobile phone. The blue light flashing means the second mobile phone pairing is successful. Some mobile phones need to press the “Connect” button to connect to the earphone. When you press “Connect” in the first mobile phone Bluetooth, it will connect to the headset.

Headset paired with mobile phone:

When the earphone is turned off, switch on the headset. The blue light flashes to connect with the mobile phone. If the 2 mobile phones are switched off and restarted within 5 minutes, the headset will automatically reconnect. Otherwise, the headset will shut off.

Basic operations (continued):

- 1.Redial last called number: If the mobile phone has a redial function, press the multi-function button (MFB) twice to redial the last dialed number.
- 2.Answer a call: A short press of the multifunction button answers the call.
- 3.Reject a call: A long press of the multifunction button for 3 seconds rejects the call.
- 4.End a call: During a call, a short press of the multifunction button for 1 second ends the call.
- 5.Volume adjustment: Long press the side button to increase the volume and short press to decrease the volume.
- 6.Scroll up and down: Short press the side button during a song.
- 7.Answer/reject a call using voice function: Saying YES answers the call and saying NO rejects the call.

Standby situation:

Mode	Status lamp
Not connected to the phone	Blue light flashes twice every 8 seconds
Connected to the phone	Blue light flashes once every 10 seconds

Answering/rejecting second call:

When the first connected mobile phone is answering a call and the second connected phone receives a call, press the multifunction button (MFB) to end the first phone call. You will then hear a ring, press multifunction button (MFB) again to answer the second phone call. If you want to reject the second phone incoming call, reject via mobile phone directly.

Safeguards:

- 1.The power produced by the loudspeaker dynamics by pressing the volume button accidentally may cause damage.
- 2.In regards to the loudspeaker, keep a safe distance between your face and headset.
- 3.When using the headset while driving, follow local regulations in the country or region you are in.
- 4.Please don't give the headset to children. Keep the headset away from the reach of children. Small parts would cause choking in the throat and nose.
- 5.Please pay attention to some special places such as hospitals, places where usage of electronic devices is limited or required to be turned off and other dangerous places.
- 6.Before boarding the plane, please turn off the headset and please follow steward's instructions.
- 7.Do not place the headset in an open airbag since it can cause accidents leading to serious injury.
- 8.Do not attempt to open the headset.
- 9.The batteries installed in the headset should be handled according to local regulations. Do not consider it as household waste.

Cautions:

1. Do not pull the speaker wires strongly.
2. Please turn off the headset before putting it into a pocket or bag. If you press the multifunction button (MFB) unintentionally, the headset will dial call automatically.
3. Since the headset is not waterproof, do not put the headphones into water or wet conditions.
4. Do not use non-corrosive cleaners to clean the headset.
5. Keep the headset away from sharp objects.
6. Keep the headset away from sharp objects to avoid getting scratched or damaged.
7. Do not stick anything on the headset because it might damage internal parts.
8. Do not replace the battery. The battery is built-in and cannot be removed.
9. Charge the headset using only the charger provided by the manufacturer.
10. Do not disassemble the charger to avoid any danger. Incorrect reassembly can cause a short circuit problem to occur when using headphones.

Caractéristiques du produit mode d'emploi figure

1. Écouteurs
2. Bouton télescopique d'écouteur
3. Indicateur led
4. Bouton multifonction
5. Bouton de volume
6. Cravate
7. Microphone
8. Câble d'écouteur rétractable 300 mm
9. Port de charge

Fr

Product Specifications:

Version Bluetooth	4,0
Prend en charge le modèle	Casque et mains modèle libre
Taille	56 (l) x27mm (w) x26mm (h)
Poids	17,6 g
Temps de charge	Environ 1.5-heures
Temps de parole	Jusqu'à 6 heures
Temps de veille	Jusqu'à 120 heures
Distance de transmission	10m (sans obstructions)
Température	0-50 °C
Piles	Supporte batterie lithium polymère; capacité: 100mAh

Introduction:

Merci d'utiliser l'oreillette Bluetooth évolutive qui prend en charge Bluetooth v4.0, améliore la qualité du son, étend la gamme de réception et réduit la consommation de la batterie.

Sa nouvelle conception de PEG peut agraffer sur des vêtements facilement. Lorsque l'appel est nécessaire, vous pouvez tirer lentement le haut-parleur de la position supérieure de l'oreillette. Après l'appel, il est très commode d'appuyer sur le bouton de volume pour reprendre le haut-parleur et le fil dans le micro-casque.

Fr Chargement du casque:

Connectez le câble de charge à la prise de charge de l'oreillette.

Branchez le chargeur à une source d'alimentation.

Il faut jusqu'à une heure et demie pour recharger complètement une batterie.

Si le casque n'est pas utilisé pendant une longue période et pour une durée de vie plus longue, il est recommandé de recharger complètement la batterie chaque mois. Dans ce cas, il sera retardé pendant quelques secondes avant que le voyant de charge commence à clignoter.

Statut	Statut de l'indicateur	Son
Charge	État de l'indicateur	
Entièrement chargé	lumière rouge	
Faible puissance	lumière bleue	Bippe chaque 20 secondes
Pas de puissance	les lumières rouges clignotent toutes les 5 secondes	

1. Allumer l'oreillette

Appuyez sur le bouton multifonctions (mode) jusqu'à ce que le voyant bleu clignote.

2. Éteignez l'oreillette

Maintenez le bouton multifonction enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge clignote et cesse de clignoter.

Couplage de l'oreillette avec votre téléphone/ procédure d'appariement:

Avant d'utiliser le micro-casque, assurez-vous de le jumeler avec un téléphone mobile Bluetooth (ou d'autres appareils Bluetooth).

Couplage oreillette Bluetooth avec le premier téléphone portable:

1. Ouvrez le périphérique Bluetooth.
2. Assurez-vous que l'oreillette est désactivée
3. Appuyez sur la touche multifonctions (Multi-Functional) pendant 8 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote alternativement en rouge et en bleu. Le micro-casque est maintenant en mode d'appariement.

Couplage de l'oreillette avec deux téléphones (connexion multipoint):

1. Connectez le premier téléphone (téléphone 1), puis éteignez le Bluetooth dans le téléphone 1.
2. Connectez l'autre téléphone (téléphone 2), puis éteignez le Bluetooth dans le téléphone 2.

3. Allumez le Bluetooth dans les deux téléphones mobiles.
4. Appuyez sur le micro-casque Bluetooth pendant 3 secondes pour afficher la lumière bleue. Il sera automatiquement connecté.

Couplage casque avec deux téléphones mobiles (connexion multipoint):

Appariement avec deux téléphones mobiles (connexion multipoint). Bluetooth Headset prend en charge la fonction de connexion multipoint. Il peut être jumelé avec deux téléphones mobiles en même temps.

Fr Paire avec le premier téléphone portable (veuillez vous reporter au "casque Bluetooth d'appariement avec le premier téléphone portable"). Éteignez l'oreillette. Le micro-casque se déconnectera automatiquement du premier téléphone portable apparié.

Étapes d'appariement des écouteurs et des téléphones mobiles (suite):

Répétez les étapes d'appariement pour jumeler avec le deuxième téléphone mobile. La lumière bleue clignotante signifie que la deuxième paire de téléphone mobile est réussie. Certains téléphones portables doivent appuyer sur le bouton "Connecter" pour se connecter à l'écouteur. Lorsque vous appuyez sur "Connecter" dans le premier téléphone portable Bluetooth, il se connectera à l'oreillette.

Casque jumelé avec téléphone mobile:

Lorsque l'écouteur est éteint, allumer l'oreillette. La lumière bleue clignote pour se connecter avec le téléphone mobile. Si les 2 téléphones mobiles sont éteints et redémarrés dans les 5 minutes, l'oreillette se reconnectera automatiquement. Sinon, l'oreillette s'éteindra.

Opération basique (suite):

1. Rappel du dernier numéro appelé: Si le téléphone mobile a une fonction de recomposition, appuyez deux fois sur le bouton multifonction (MFB) pour recomposer le dernier numéro composé.
2. Répondre à un appel: appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour répondre à l'appel.
3. Rejeter un appel: Une pression prolongée sur le bouton multifonction pendant 3 secondes rejette l'appel.
4. Mettre fin à un appel: pendant un appel, une simple pression sur le bouton multifonction pendant 1 seconde termine l'appel.
5. Réglage du volume: appuyez longuement sur le bouton latéral pour augmenter le volume et appuyez brièvement pour diminuer le volume.
6. Faites défiler vers le haut et vers le bas: appuyez brièvement sur le bouton latéral pendant une chanson.
7. Répondre / rejeter un appel en utilisant la fonction vocale: dire OUI répond à l'appel et dire que NON rejette l'appel.

Situation de mise en veille :

Mode	Lampe de statut
Non connecté au téléphone	La lumière bleue clignote deux fois toutes les 8 secondes
Connecté au téléphone	La lumière bleue clignote une fois toutes les 10 secondes

Répondre/rejeter le deuxième appel :

Lorsque le premier téléphone mobile connecté répond à un appel et que le deuxième téléphone connecté reçoit un appel, appuyez sur le bouton multifonctions («») pour terminer le premier appel téléphonique.

Vous entendrez alors une sonnerie, appuyez de nouveau sur le bouton multifonctions (le mode) pour répondre au deuxième appel téléphonique. Si vous souhaitez rejeter le deuxième appel entrant, rejetez par téléphone portable directement.

Fr

Garanties :

1. La puissance produite par la dynamique du haut-parleur en appuyant accidentellement sur le bouton de volume peut causer des dommages.
2. En ce qui concerne le haut-parleur, gardez une distance de sécurité entre votre visage et votre oreillette.
3. Lorsque vous utilisez l'oreillette pendant la conduite, suivez les réglementations locales dans le pays ou la région où vous vous retrouventz.
4. S'il vous plaît ne donnez pas le casque aux enfants. Gardez le casque loin de la portée des enfants. Les petites pièces provoqueraient l'étouffement dans la gorge et le nez.
5. S'il vous plaît prêter attention à certains endroits spéciaux tels que les hôpitaux, les lieux où l'utilisation des appareils électroniques est limitée ou nécessaire pour être éteint et d'autres endroits dangereux.
6. Avant d'embarquer dans l'avion, éteignez l'oreillette et suivez les instructions de steward.
7. Ne placez pas l'oreillette dans un airbag ouvert car elle peut causer des accidents entraînant des blessures graves.

8. N'essayez pas d'ouvrir l'oreillette.
9. Les piles installées dans l'oreillette doivent être manipulées conformément aux réglementations locales. Ne le considérez pas comme des ordures ménagères.

Garde :

1. Ne tirez pas fortement les fils du haut-parleur.
2. S'il vous plaît éteignez le casque avant de le mettre dans une poche ou un sac. Si vous appuyez involontairement sur le bouton multifonctions («enfoncee»), le micro-casque appellera automatiquement l'appel.
3. Puisque le casque n'est pas étanche, ne mettez pas le casque dans l'eau ou les conditions humides.
4. N'utilisez pas de nettoyeurs non corrosifs pour nettoyer l'oreillette.
5. Éloignez l'oreillette des objets tranchants.
6. Éloignez l'oreillette des objets tranchants pour éviter d'être rayée ou endommagée.
7. Ne pas coller quoi que ce soit sur le casque, car il pourrait endommager les pièces internes.
8. Ne remplacez pas la pile. La batterie est intégrée et ne peut pas être enlevée.
9. Chargez l'oreillette en utilisant uniquement le chargeur fourni par le fabricant.
10. Ne démontez pas le chargeur pour éviter tout danger. Un remontage incorrect peut provoquer un problème de court-circuit lors de l'utilisation d'écouteurs.

Bildanleitung Produktmerkmale

- 1.Kopfhörer
- 2.Taste zum Ausziehen des Kopfhörers
- 3.LED Anzeige
- 4.Multifunktionstaste
- 5.Lautstärkeregler
- 6.Lavalier
- 7.Mikrofon
- 8.300mm ausziehbares Kopfhörerkabel
- 9.Aufladestation

Produktspezifikationen:

Bluetooth-Version	4.0
Modell	Headset und Freihand
Größe	56mm(L)x27mm(B)x26mm(H)
Gewicht	17.6g
Ladedauer	Ungefähr 1,5-2 Stunden
Redezeit	Bis zu 6 Stunden
Standby-Zeit	Bis zu 120 Stunden
Übertragungreichweite	10m (ungehindert)
Temperatur	0-50 °C
Akku	Lithium-Polymer-Akku; Kapazität: 100mAh

Einleitung:

Vielen Dank für die Verwendung des Bluetooth-Headsets mit Bluetooth V4.0, dass die Klangqualität verbessert, den Empfangsbereich vergrößert und den Energieverbrauch reduziert. Seine neu entworfene Klammer kann einfach an der Kleidung befestigt werden. Bei einem Anruf, können Sie den Lautsprecher oben langsam aus dem Headset ziehen. Nach dem Aufruf können sie ganz bequem den Lautstärkeregler drücken, um den Lautsprecher und das Kabel ins Headset einzuziehen.

Aufladen des Headsets:

Schließen Sie das Ladekabel an die Ladebuchse des Headsets an. Schließen Sie das Ladegerät an eine Stromquelle an.

Es dauert bis zu einer halben Stunde, den Akku vollständig aufzuladen.

Wird das Headset längere Zeit nicht benutzt, wird für eine längere Lebensdauer des Akkus empfohlen, den Akku jedes Monat vollständig aufzuladen. In diesem Fall verzögert sich das Blinken der Ladekontrollleuchte um einige Sekunden.

Status	Statusanzeige	Ton
Aufladen	rotes Licht	
Vollständig aufgeladen	blaues Licht	
Niedriger Akkustand	rotes Blinklicht (alle 5 Sekunden)	Signalton alle 20 Sekunden
Nicht geladen	leuchtet nicht	

De

1. Das Headset einschalten

Drücken Sie die Multifunktionstaste bis das blaue Licht leuchtet.

2. Das Headset ausschalten

Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste bis das rote Licht blinkt und das Blinken aufhört.

Koppeln des Headsets mit Ihrem Telefon / Kopplungsvorgang:

Bevor Sie das Headset verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie es mit einem Bluetooth-Mobiltelefon (oder anderen Bluetooth-Geräten) koppeln.

Koppeln des Bluetooth Headsets mit dem ersten Mobiltelefon:

1. Öffnen Sie das Bluetooth-Gerät.
2. Stellen Sie sicher, dass das Headset ausgeschaltet ist.
3. Drücken Sie die Multifunktionstaste für 8 Sekunden, bis die Kontrollleuchte abwechselnd rot und blau blinkt. Das Headset befindet sich nun im Kopplungs-Modus.

De

Koppeln des Headsets mit zwei Telefonen (Mehrpunktverbindung):

1. Verbinden Sie das erste Telefon (Telefon 1) und schalten Sie dann Bluetooth am Telefon 1 aus.
2. Verbinden Sie das zweite Telefon (Telefon 2) und schalten Sie dann Bluetooth am Telefon 2 aus.

- Schalten Sie bei beiden Mobiltelefonen Bluetooth ein.
- Drücken Sie für 3 Sekunden das Bluetooth-Headset bis das blaue Licht leuchtet. Die Verbindung erfolgt automatisch.

Koppeln des Headsets mit zwei Mobiltelefonen (Mehrpunktverbindung):

Koppeln mit zwei Mobiltelefonen (Mehrpunktverbindung):

Das Bluetooth Headset unterstützt Mehrpunktverbindungen. Es kann gleichzeitig mit zwei Mobiltelefonen gekoppelt werden.

Mit dem ersten Mobiltelefon koppeln (siehe Anleitung "Koppeln des Bluetooth Headsets mit dem ersten Mobiltelefon"). Schalten Sie das Headset aus. Das Headset trennt sich automatisch vom ersten gekoppelten Mobiltelefon.

Schritte zum Koppeln des Headset- und Mobiltelefons (Fortsetzung):

Wiederholen Sie die Schritte zum Koppeln, um das zweite Mobiltelefon zu koppeln. Blinkt das blaue Licht bedeutet, dass die Koppelung des zweiten Mobiltelefons erfolgreich war. Bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie "Verbinden" drücken, um eine Verbindung zum Kopfhörer herzustellen. Wenn Sie beim ersten Mobiltelefon im Bluetooth-Modus "Verbinden" drücken, verbindet es sich mit dem Headset.

De

Headset gekoppelt mit Mobiltelefon:

Wenn der Kopfhörer ausgeschaltet ist, schalten Sie das Headset ein. Während des Verbindungsvorgangs mit dem Mobiltelefon blinkt das blaue Licht. Wenn die 2 Mobiltelefone innerhalb von 5 Minuten ausgeschaltet und neu gestartet werden, verbindet sich das Headset automatisch wieder. Andernfalls schaltet sich das Headset ab.

Grundlegende Bedienung (Fortsetzung):

1. Letzte gewählte Nummer erneut wählen: Wenn das Handy eine Anrufwiederholungsfunktion hat, drücken Sie die Multifunktionstaste (MFB) zwei Mal, um die letzte gewählte Nummer erneut zu wählen.
2. Einen Anruf entgegennehmen: Ein kurzes Drücken der Multifunktionstaste nimmt den Anruf entgegen.
3. Einen Anruf abweisen: Ein langes Drücken von 3 Sekunden der Multifunktionstaste weist den Anruf ab.
4. Einen Anruf beenden: Wenn Sie während einem Anruf für 1 Sekunde die Multifunktionstaste drücken, beenden Sie den Anruf.
5. Lautstärke anpassen: Drücken Sie die Seitentaste lange um die Lautstärke zu erhöhen und drücken Sie sie kurz um die Lautstärke zu verringern.
6. Hoch- und runterscrollen: Drücken Sie die Seitentaste kurz während ein Lied abgespielt wird.
7. Mit der Sprachfunktion einen Anruf annehmen/abweisen: Wenn Sie JA sagen wird der Anruf angenommen und wenn Sie NEIN sagen wird der Anruf abgewiesen.

Standby-Modus:

De

Modus	Statuslicht
Nicht mit dem Telefon verbunden	Das blaue Licht blinkt alle 8 Sekunden zweimal
Mit dem Telefon verbunden	Das blaue Licht blinkt alle 10 Sekunden einmal

Zweiten Anruf annehmen/ablehnen:

Wenn das erste verbundene Mobiltelefon einen Anruf entgegengenommen hat und das zweite verbundene Telefon einen Anruf erhält, drücken Sie die Multifunktionstaste, um den ersten Anruf zu beenden. Sie hören dann einen Signalton, drücken Sie erneut die Multifunktionstaste, um den zweiten Anruf entgegenzunehmen. Wenn Sie den zweiten eingehenden Anruf ablehnen wollen, können Sie ihn am Mobiltelefon direkt ablehnen.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Wenn Sie den Lautstärkeregler versehentlich drücken, kann der durch die Lautsprecherdynamik hervorgerufene Druck zu Schäden führen.
2. In Bezug auf den Lautsprecher, halten Sie zwischen Ihrem Gesicht und dem Headset einen Sicherheitsabstand ein.
3. Wenn Sie das Headset während der Fahrt benutzen, befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen des Landes oder der Region, in dem bzw. der Sie sich befinden.
4. Bitte geben Sie Kindern das Headset nicht. Bewahren Sie das Headset außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kleine Teile in Kehle und Nase können zum Ersticken führen.
5. Bitte geben Sie acht an einigen speziellen Orte wie Krankenhäusern, Orte, an denen die Verwendung von elektronischen Geräten begrenzt ist oder diese ausgeschaltet werden müssen und an anderen gefährliche Orte.
6. Bevor Sie an Board eines Flugzeugs gehen, schalten Sie bitte das Headset aus und folgen Sie bitte den Anweisungen der Flugbegleiter.
7. Platzieren Sie das Headset nicht vor einem Airbag, da das Unfälle, die zu schweren Verletzungen führen, verursachen kann,.

8. Versuchen Sie nicht, das Headset zu öffnen.
9. Die im Headset installierten Akkus sind nach den örtlichen Vorschriften zu handhaben. Betrachten Sie sie nicht als Hausmüll.

Warnungen:

1. Nicht stark an den Lautsprecherkabeln ziehen.
2. Bitte schalten Sie das Headset aus, bevor Sie es in eine Tasche oder einen Koffer geben. Wenn Sie unbeabsichtigt die Multifunktions Taste drücken, wählt das Headset automatisch.
3. Da das Headset nicht wasserdicht ist, legen Sie den Kopfhörer nicht ins Wasser oder ins Nasse.
4. Verwenden Sie zum Reinigen des Headsets keine ätzenden Reinigungsmittel.
5. Halten Sie das Headset von scharfen Gegenständen fern.
6. Halten Sie das Headset von scharfen Gegenständen fern, um Kratzer oder Beschädigungen zu vermeiden.
7. Kleben Sie nichts auf das Headset, da es interne Teile beschädigen könnte.
8. Tauschen Sie nicht den Akku. Der Akku ist eingebaut und kann nicht entfernt werden.
9. Laden Sie das Headset nur mit dem vom Hersteller gelieferten Ladegerät auf.
10. Um jegliche Gefahr zu vermeiden, zerlegen Sie nicht das Ladegerät. Bei nicht sachgemäßem Zusammenbau, kann es bei Verwendung der Kopfhörern zu einem Kurzschluss kommen.

Le istruzioni per le caratteristiche del prodotto includono

1. Auricolare
2. Pulsante Telescopico dell'Auricolare
3. Indicatore LED
4. Pulsante Multi-MFB
5. Pulsante per il volume
6. Lavalier
7. Microfono
8. Cavo retrattile della cuffia da 300mm
9. Porta di ricarica

Specifiche del prodotto:

Versione Bluetooth	4.0
Supporto modelli	Modelli con auricolari e a mano libera
Dimensioni	56mm(L)x27mm(L)x26mm(A)
Peso	17.6g
Tempo di ricarica	Circa 1.5-2 ore
Tempo di conversazione	Fino a 6 ore
Tempo di standby	Fino a 120 ore
Distanza di trasmissione	10m (senza ostacoli)
Temperatura	0-50°C
Batterie	Supporta batterie ai polimeri di litio; Capacità: 100mAh

Introduzione:

Grazie per aver scelto di utilizzare una cuffia Bluetooth retrattile con supporto Bluetooth V4.0, che migliora la qualità del suono, estende il raggio di ricezione e riduce il consumo di batterie.

Il suo nuovo design a pinza permette di agganciarlo facilmente sui vestiti. Quando è necessario effettuare una chiamata, è possibile tirare dolcemente l'altoparlante dalla posizione superiore dell'auricolare. Dopo che si è terminata la chiamata, si può comodamente premere il pulsante del volume per far rientrare l'altoparlante e il cavo all'interno dell'auricolare.

Ricarica dell'auricolare:

Collegare il cavo di ricarica alla presa di ricarica dell'auricolare. Inserire il caricabatterie in una fonte di alimentazione.

Ci vorrà fino ad un'ora e mezzo per ricaricare completamente una batteria.

Se l'auricolare non viene utilizzato per molto tempo, per fare in modo che la vita della batteria abbia una maggiore durata, è consigliabile ricaricare completamente la batteria ogni mese. In questo caso, ci sarà un ritardo di alcuni secondi prima che la spia di ricarica inizi a lampeggiare.

Stato	Stato indicatore	Suono
Ricarica	luce rossa	
Ricarica completata	luce blu	
Carica bassa	La luce rossa lampeggia ogni 5 secondi	beep ogni 5 secondi
Scarico	Nessuna luce	

1. Accendere l'auricolare

Premere il pulsante multifunzione (MFB) fino a quando la luce blu non lampeggia.

2. Spegnerne l'auricolare

Tenere premuto il pulsante multifunzione (MFB) finché la spia rossa non inizia a lampeggiare e si spegne.

Accoppiare l'auricolare con la procedura telefono/accoppiamento:

Prima di utilizzare l'auricolare, assicurati di accoppiarlo con un telefono cellulare via Bluetooth (o altri dispositivi Bluetooth).

Accoppiare l'auricolare Bluetooth con il primo cellulare:

1. Aprire il dispositivo Bluetooth.
2. Assicurarsi che l'auricolare sia spento.
3. Premere il pulsante multifunzione (MFB) per 8 secondi finché la spia di segnalazione non lampeggia in maniera intermittente con luci rosse e blu. L'auricolare è ora in modalità di accoppiamento.

Accoppiare l'auricolare con due telefoni (connessione multipunto):

1. Collegare il primo telefono (telefono 1) e quindi disattivare il Bluetooth sul telefono 1.
2. Connettere l'altro telefono (telefono 2) e quindi disattivare il Bluetooth sul telefono 2.
3. Attivare il Bluetooth in entrambi i telefoni cellulari.

4. Premere l'auricolare Bluetooth per 3 secondi finché non viene mostrata una luce blu. Verrà connesso automaticamente.

Accoppiamento auricolare con due telefoni cellulari (connessione multipunto):

Accoppiamento con due telefoni cellulari (connessione multipoint). L'auricolare Bluetooth supporta la funzione di connessione multipunto. Può essere abbinato a due telefoni cellulari contemporaneamente.

Accoppiamento con il primo cellulare (consultare le istruzioni relative all'accoppiamento dell'auricolare Bluetooth con il primo cellulare). Spegnerne l'auricolare. L'auricolare si disconetterà automaticamente dal primo telefono cellulare accoppiato.

Fasi di accoppiamento tra cuffia e telefono cellulare (continua):

Ripetere i passaggi di accoppiamento per accoppiarlo con il secondo telefono cellulare. La luce blu lampeggiante indica che l'accoppiamento con il secondo telefono cellulare ha avuto successo. Su alcuni telefoni cellulari bisogna premere il pulsante "Connetti" per connettersi all'auricolare. Quando si preme "Connetti" sul primo telefono cellulare Bluetooth, questi si conetterà all'auricolare.

Cuffia accoppiata con il telefono cellulare:

Quando l'auricolare è spento, accendi l'auricolare. La luce blu lampeggerà per collegarsi al telefono cellulare. Se i 2 telefoni cellulari vengono spenti e riavviati entro 5 minuti, l'auricolare si ricollegherà automaticamente. In caso contrario, l'auricolare si spegnerà.

Operazioni base

1. Ricomposizione dell'ultimo numero chiamato: Se il telefono cellulare ha una funzione per la ricomposizione, premere due volte il pulsante multifunzione (MFB) per ricomporre l'ultimo numero chiamato.
2. Rispondere ad una chiamata: Premere brevemente il pulsante multifunzione per rispondere alla chiamata.
3. Rifiutare una chiamata: Premere a lungo il pulsante multifunzione per 3 secondi per rifiutare la chiamata.
4. Terminare una chiamata: Durante una chiamata, premere brevemente il pulsante multifunzione per 1 secondo per terminare la chiamata.
5. Regolazione del volume: Premere a lungo il pulsante laterale per aumentare il volume e premere brevemente per diminuire il volume.
6. Scorrere avanti e indietro: Premere brevemente il pulsante laterale durante una canzone.
7. Rispondere/rifiutare una chiamata utilizzando la funzione vocale: Pronunciare YES per rispondere alla chiamata e NO per rifiutare la chiamata.

Situazione in standby

Modalità	Stato della luce
Non collegato al telefono	La luce blu lampeggia due volte ogni 8 secondi
Collegato al telefono	La spia blu lampeggia una volta ogni 10 secondi

Rispondere/respingere la seconda chiamata:

Quando si sta rispondendo ad una chiamata con il primo telefono cellulare collegato e il secondo telefono collegato riceve una chiamata, premere il pulsante multifunzione (MFB) per terminare la prima chiamata. Si sentirà uno squillo, premi di nuovo il pulsante multifunzione (MFB) per rispondere alla seconda chiamata. Se si desidera rifiutare la seconda chiamata telefonica in arrivo, rifiutala direttamente tramite il cellulare.

Misure di sicurezza:

1. La potenza prodotta dalle dinamiche dell'altoparlante, premendo accidentalmente il pulsante del volume, potrebbe causare danni.
2. Per quanto riguarda l'altoparlante, mantenere una certa distanza di sicurezza tra il viso e l'auricolare.
3. Quando si utilizza l'auricolare durante la guida, seguire le regole locali dello stato o della regione in cui si vive.
4. Non dare l'auricolare ai bambini. Tenere l'auricolare lontano dalla portata dei bambini. Piccole parti potrebbero causare il soffocamento finendo nella gola o nel naso.
5. Prestare attenzione in alcuni luoghi speciali quali ospedali ed in altri luoghi pericolosi, dove l'uso di dispositivi elettronici è limitato o viene richiesto che essi vengano spenti.
6. Prima di salire in aereo, spegnere l'auricolare e seguire le istruzioni dello steward.
7. Non collocare l'auricolare sull'apertura di un airbag perché potrebbe causare incidenti che potrebbero causare gravi lesioni.
8. Non tentare di smontare l'auricolare.
9. Le batterie installate nell'auricolare devono essere trattate secondo le normative locali. Non trattarle come fossero rifiuti domestici.

Avvertenze:

1. Non tirare i cavi degli altoparlanti in maniera forte.
2. Spegnere l'auricolare prima di metterlo in tasca o in borsa. Se si preme inavvertitamente il pulsante multifunzione (MFB), l'auricolare potrebbe comporre automaticamente una chiamata.
3. Poiché l'auricolare non è impermeabile, non mettere le cuffie in acqua o in zone umide.
4. Non utilizzare detergenti corrosivi per pulire l'auricolare.
5. Tenere l'auricolare lontano da oggetti affilati.
6. Tenere l'auricolare lontano da oggetti affilati per evitare graffi o danni.
7. Non attaccare nulla sull'auricolare perché si potrebbero danneggiare le parti interne.
8. Non sostituire la batteria. La batteria è incorporata e non può essere rimossa.
9. Ricaricare l'auricolare usando solamente il caricabatterie fornito dal produttore.
10. Per evitare pericoli, non smontare il caricabatterie. Il riassetto non corretto potrebbe causare problemi di cortocircuito quando si utilizzano le cuffie.

VONUO

VONUO

No reproduction in any form of this manual, in whole or in part (except for brief quotation in critical articles or reviews), may be made without written authorization from HONGKONG VONUO LIMITED.



VONUO LIMITED

Printed in China

090601001